

UK / US: PB0046 – PestBye Fox Scarer

Thank you for purchasing your new Pestbye Fox Scarer.

What's in the box:

1x PestBye Fox Scarer (PB0046)
1x Ground Stake (arrives in two pieces)

Please check you've received everything you need; any problems, don't hesitate to contact us.

Setting up your new repeller in 2 easy steps:

1. You'll need a small Philips screwdriver. On the back of the unit is the battery panel which has 4 small screws. Undo the panel and insert 3x AA batteries (not included). Replace the panel and screws.
2. Take the two pieces of the ground stake and slot them together. Insert the stake into the bottom of the repeller. You may find it a little hard to connect the spike, this is normal, please do not use excessive force or hammer the top of the unit.

That's it, all that's left to do now is turn the unit on: The on/off switch is located at the base of the unit. Move this to the 'on' position and as you do this you should see a red light blink once through the PIR sensor.

WHERE TO PLACE THE DEVICE

1. Ultrasonic waves travel in straight lines. Think of it as 'line of sight'. Solid objects significantly impact on the soundwaves as they cannot pass through physical objects. For best placement, try to have the device pointing to where the animals enter your garden or at least very commonly trodden areas.
2. The unit can be hung via the hole on the back of the unit, or staked into the ground. If you are positioning the unit in the ground, carefully fix the ground spike/stake to the unit and gently push the unit into the ground at the place that seems most favorable. You can always try different locations until you find what works best for your garden.
3. When selecting the installation location, please choose suitable terrain to ensure any part of the unit won't become submerged during periods of heavy rain and that the unit isn't obstructed.
4. It's important to maximize battery life by avoiding aiming the unit at areas of regular movement (such as a public footpath).

SPECIFICATIONS

1. Powered by 3xAA size batteries (not included).
2. Sweeping frequency from 17-27 KHz.
3. Infrared sensor angle: 128 degrees
4. Detection range: 8 to 9 meters depending on animal size.

Additional Information:

Reactionary Behaviour:

When a fox becomes startled by a nearby sound such as a repeller, its instinct is to freeze in its tracks and wait to see what happens next. If like most repellers out there the sound activates at regular intervals, this can allow the fox to get used to the pattern and carry on about its business. At PestBye we've developed this repeller to activate at random timing intervals, not allowing the fox to become used to the pattern. That combined with our carefully designed HyperResonance Frequency™ which is designed to give maximum resonance within the ear canal of foxes over the broad range of fox hearing sensitivities, ensures an effective solution to problem foxes.

Territorial Behaviour:

Foxes are territorial animal, keeping them out of an area they're used to visiting can be tricky. In order to assist the device in achieving full effectiveness, try to ensure no food sources are left outside; in particular bin bags are tied tight, even double bagged before placing in a bin with fitting lid. This gives the fox no reason to visit the area and will aid the success of the repeller.

You may find it takes days or even weeks for the device to become effective, however given time the fox will realise the device isn't going anywhere and will visit less often until eventually they stop. This is why we ask you to use the device for 30 days in order for our Effectiveness Guarantee to be valid (See website below for details).



Helpline: 0118 903 5210 / info@pestbye.com

DE: PB0046 – PestBye Fuchsvertreiber

Anleitung für den PestBye Fuchsvertreiber PB0046

Lieferumfang

1 x PestBye Fuchsvertreiber

1 x Erdspieß

Bitte überprüfen Sie, ob Sie alle Teile erhalten haben. Sollten Sie irgendwelche Fragen oder Probleme haben, so können Sie uns gerne per Email, Telefon, Fax oder schriftlich kontaktieren.

Aufbau und Inbetriebnahme

1. Hierfür benötigen Sie einen Kreuzschraubenzieher. Schrauben Sie die Klappe an der Hinterseite des Geräts ab. Entnehmen Sie die Klappe und legen Sie 3 x AA-Batterien ein (nicht im Lieferumfang enthalten). Bringen Sie danach die Klappe wieder an.

2. Stecken Sie die zwei Teile des Erdspießes zusammen. Stecken Sie den Erdspieß in die Unterseite des Geräts.

Schalten Sie nun das Gerät an, indem Sie den Schalter auf "on" positionieren. Der An-/Ausschaltknopf befindet sich an der Unterseite des Geräts. Bei diesem Vorgang werden Sie ein rotes Licht kurz aufleuchten sehen

Aufstellungsort

1. Ultraschall verhält sich ähnlich wie Licht und kann daher nicht durch feste Objekte dringen. Stellen Sie daher sicher, dass die abzudeckende Fläche frei von Hindernissen ist. Richten Sie das Gerät am besten in die Richtung, aus der die Tiere Ihren Garten betreten.

2. Sie können das Gerät entweder mit Hilfe des Erdspießes in die Erde stecken oder aber auch aufhängen. An der Hinterseite des Gerätes befindet sich eine Aufhängvorrichtung.

3. Stellen Sie das Gerät so auf, dass es nicht unter Wasser getaucht wird, sollte es zu heftigen Regenfällen oder Hagel kommen.

4. Um die Batterien zu schonen, empfehlen wir, dass Sie das Gerät nicht dort aufstellen, wo der Bewegungsmelder konstant ausgelöst werden kann, wie z. B. in Richtung eines Fußwegs oder einer Straße.

Technische Daten

1. Benötigt 3 x AA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)

2. Frequenzbereich: 17 bis 27 KHz

3. Der Infrarotsensor arbeitet in einem 128 Grad Bogen

4. Reichweite des Bewegungsmelders: ca. 8 bis 9 Meter

Zusätzliche Informationen:

Verhaltensreaktion:

Wenn ein Fuchs sich durch einen Ton eines Vertreibers in der Nähe erschrickt, bleibt das Tier instinktiv stehen und wartet ab, was als Nächstes geschieht. Wenn der Ton, wie bei den meisten Vertreibern, in regelmäßigen Intervallen erfolgt, kann sich der Fuchs an dieses Muster gewöhnen und ungestört weitermachen.

Pestbye hat einen neuen Vertreiber entwickelt, der in unregelmäßigen Intervallen aktiviert wird. Dadurch gewöhnt sich der Fuchs nicht an das Muster. Dazu kommt, die neue HyperResonance Frequenz™, die speziell für die Hörempfindlichkeit von Füchsen entwickelt wurde und sich so als effiziente Lösung gegen Füchse anbietet.

Territorialverhalten:

Füchse sind territoriale Tiere, so dass es sich als schwierig erweist, sie von gewohnten Umgebungen fernzuhalten, in denen sie sich normalerweise aufhalten. Um den Erfolg des Geräts zu gewährleisten, bitten wir Sie sicherzustellen, dass sich draußen keine Nahrungsquellen befinden, vor allem keine Mülltüten. Verschließen Sie diese richtig und verwenden Sie gegebenenfalls eine weitere Mülltüte, bevor Sie diese in der Mülltonne entsorgen und Sie den Deckel schließen. Auf diese Weise hat der Fuchs keinen Grund diese Umgebung aufzusuchen und dadurch wird der Erfolg des Vertreibers unterstützt.



Kontakt: 0421 5371 436 / kontakt@primrose-garten.de

FR: PB0046 – PestBye Répulsif Renard

Félicitations pour l'achat de votre Répulsif Renard PestBye !

Cette boîte contient :

- 1x Répulsif Renard PestBye (PB0046)
- 1x Piquet (en deux morceaux)

Veillez vérifier que vous avez reçu tout le nécessaire. En cas de problème veuillez contacter notre service clientèle.

Installation de votre Répulsif en 2 étapes :

1. Munissez-vous d'un petit tournevis Philips. À l'arrière de l'appareil se situe un panneau à retirer pour accéder au compartiment des piles. Dévissez les 4 vis puis insérez 3x piles AA (non-incluses). Remplacez le panneau, et revissez.

2. Emboîtez les deux parties du piquet de fixation, puis insérez le piquet dans la partie inférieure de l'appareil. Il se peut que vous rencontriez une résistance, veuillez cependant à ne pas utiliser de marteau ou une force excessive pour insérer le piquet.

Votre appareil répulsif est maintenant prêt. Il ne vous reste plus qu'à allumer l'appareil: Le bouton ON/OFF (Marche/Arrêt) est situé à la base de l'appareil. Placez le bouton sur la position ON (Marche). Un voyant rouge devrait alors se mettre à clignoter au niveau du capteur IRP.

OÙ PLACER L'APPAREIL

1. Les ondes ultrasoniques se déplacent en lignes droites (comme une ligne de visée). Ces ondes ne pourront pas passer à travers des objets solides. Par conséquent veuillez prendre en considération l'impact possible des objets se situant à proximité de l'espace à protéger.

2. L'appareil pourra être suspendu par le trou situé au dos de l'appareil. Si vous souhaitez installer l'appareil au sol, veuillez à fixer soigneusement le piquet à l'appareil (voir étape 2 de l'installation), puis plantez le piquet à un endroit où son impact sera maximal. N'hésitez pas à tester différentes positions dans votre extérieur pour vous assurer un rendement optimal.

3. Veuillez prendre en considération l'état du terrain où vous souhaitez installer l'appareil. Par exemple, évitez toute zone susceptible d'être facilement inondée.

4. Cet appareil étant déclenché par un détecteur de mouvement, veuillez éviter, autant que faire se peut, toute zone avec un fort passage, afin d'économiser au mieux vos piles.

SPECIFICATIONS

1. Fonctionne à l'aide de 3x Piles AA (non-incluses)
2. Fréquence utilisée (12-27kHz)
3. Angle du capteur IRP: 128 degré.
4. Distance de détection: de 8 à 9m en fonction de la taille de l'animal (plus l'animal est gros, plus la distance est grande).

Information complémentaire :

Lorsqu'un renard se fait surprendre par un son tel que celui émis par le répulsif, son instinct est de se figer et d'attendre de voir ce qu'il va se passer. La plupart des répulsifs en état de marche émettent des intervals de son régulier, ce dont le renard s'habitue au point de continuer son activité sans se sentir dérangé. Avec PestBye, nous avons développé un répulsif capable d'émettre un son irrégulier empêchant le renard de rentrer dans une zone de confort. Le tout combiné à un judicieux design et un mode d'émission HyperResonance Frequency™ provoquant une résonance maximum dans le conduit auditif de n'importe quelle race de renard.

Comportement territorial :

Les renards sont des animaux territoriaux, les garder éloignés d'un territoire peut s'avérer être une tâche compliquée. Pour une efficacité optimale du répulsif, assurez de ne laisser aucune trace de nourriture à l'extérieur, tout particulièrement les sacs poubelle qui doivent être doublés et placés dans une poubelle avec un couvercle.

Cela peut nécessiter plusieurs jours, voir plusieurs semaines avant que le répulsif puisse agir de façon optimale. Cependant, le renard oubliera parfois que cette zone émet des ultra son le gênant, il vous rendra donc encore quelques visites jusqu'au jour où il arrêtera définitivement. C'est la raison pour laquelle nous prions de bien vouloir patienter 30 jours avant toute conclusion sur l'efficacité du produit.



Service Clientèle : +33 (0) 1 75 00 40 41 / info@primrose.fr

ES: PB0046 – PestBye Ahuyentador de Zorros

Gracias por la compra de su nuevo Ahuyentador de Zorros de Pestbye.

Contenido:

1x Ahuyentador de Zorros PestBye (PB0046)
1x Estaca para introducir en el suelo (llega en 2 piezas)

Por favor compruebe que ha recibido el material completo, si tiene alguna consulta no dude en contactarnos.

Instale su ahuyentador en dos simples pasos:

1. Necesita un pequeño destornillador de estrella. La carcasa trasera del aparato tiene cuatro tornillos. Desmóntela e introduzca 3 pilas tipo AA (no incluidas). Vuelva a colocar la tapa y ajuste los tornillos.
2. Una las dos piezas de la estaca e insértela hasta el final en el ahuyentador. Puede encontrar cierta resistencia, es normal, no use excesiva fuerza ni golpee el ahuyentador para que se introduzca más rápido.

Eso es todo. Lo único que tiene que hacer a partir de ahora es encender el dispositivo. El botón de encendido y apagado se encuentra en la base. Cuando lo encienda verá una luz roja parpadeante a través del sensor de infrarrojos.

DÓNDE COLOCAR EL APARATO?

1. Las ondas ultrasónicas viajan en línea recta. Piense en ello como en un campo de visión. Las ondas golpean los objetos sólidos y no pueden atravesar los cuerpos físicos. El mejor lugar para colocar el ahuyentador es en el lugar por donde los animales entran en su jardín o al menos en las zonas por donde suelen pisotear.
2. El dispositivo puede ser colgado gracias a un orificio en la parte trasera o clavado en el suelo con la estaca. Si lo coloca en el suelo introdúzcala suavemente en la tierra a través de la estaca a la altura que considere más favorable. Siempre puede probar y ponerlo en diferentes lugares hasta encontrar el lugar donde mejores efectos tenga el ahuyentador.
3. Cuando elija el lugar, asegúrese de que el terreno no es susceptible de hundirse en periodos de mucha lluvia o que el suelo, hierba u hojas caídas no obstruyan el dispositivo.

4. Para maximizar la duración de las pilas es importante evitar enfocar el dispositivo hacia zonas de mucho tránsito humano, como por ejemplo senderos.

ESPECIFICACIONES

1. Funciona con 3 pilas AA (no incluidas).
2. Frecuencia de barrido entre 17-27 KHz.
3. Ángulo del sensor infrarrojo: 128°
4. Rango de detección: de 8 a 9 metros dependiendo del tamaño del animal.

Información adicional:

Comportamiento Reactivo:

Cuando un zorro se asusta por el sonido de un ahuyentador en su alrededor, su reacción instintiva es quedarse quieto y esperar a ver qué pasa.

Si como la mayoría de los ahuyentadores, el sonido se activa a intervalos regulares, el zorro puede aprender estos patrones y seguir con sus costumbres habituales.

En PestBye hemos desarrollado un ahuyentador que se activa a intervalos aleatorios de tiempo, para evitar que el zorro aprenda los patrones de activación de los sonidos tan molestos que escucha, Esta nueva característica se combina con las ondas hiperresonantes HyperResonance Frequency™ diseñadas especialmente para la sensibilidad auditiva de los zorros.

Comportamiento Territorial:

Los zorros son animal territoriales, mantenerlos alejados de una zona que ellos consideran de su propiedad es bastante complicado. Con el fin de ayudar al dispositivo a lograr su plena efectividad, debe evitar dejar restos de comida en el exterior, ponga dos bolsas de basura en una, antes de cerrarla con doble nudo y depositarla en un cubo de basura con tapadera. Esto evita que los zorros merodeen por sus alrededores y ayuda a la efectividad del aparato ahuyentador.

Puede que los resultados del ahuyentador tarden en aparecer algunos días e incluso semanas, el zorro se irá dando cuenta con el tiempo de que no es capaz de controlar las molestias auditivas y visitará cada vez menos su zona hasta que deje de aparecer por completo. Es por eso que le pedimos que use el ahuyentador durante al menos 30 días para que la Garantía de Efectividad sea válida. (Vea los detalles en la web).

Contacto : +34 (0) 91 1877638 / info@primrose.es

NL: PB0046 – PestBye Vossen Verjager

Bedankt voor de aankoop van uw nieuwe Pestbye Vossen Verjager.

Wat zit er in de verpakking:

1x PestBye Vossen Verjager (PB 0046)
1x Grondpin (in twee delen)

Controleer de inhoud van de verpakking op schade en aanwezigheid; neem bij problemen direct contact met ons op (zie onderaan dit blad).

In 2 eenvoudige stappen te installeren:

1. Op de achterkant zit het deksel van het batterijvak dat met 4 kleine schroeven vastzit. Draai deze, met een kleine kruiskopschroevendraaier los en plaats 3 AA batterijen (niet inbegrepen). Schroef het deksel weer vast.

2. Schuif de 2 delen van de grondpin in elkaar. Steek de pin onderin de verjager. Dit kan wat kracht kosten, dit is normaal, maar gebruik niet te veel kracht en hamer de pin er zeker niet met de bovenzijde van het apparaat in.

Dat is alles, het enig wat nog rest is de verjager aan zetten met de aan / uit-schakelaar aan de onderkant. Zet deze op de 'on' positie, de PIR sensor knippert dan een keer met een rood licht.

DE JUISTE PLAATSING

1. Ultrasonische golven verplaatsen zich in een rechte lijn, zoals een 'zichtlijn'. Vaste voorwerpen zijn van grote invloed op deze geluidsgolven omdat ze niet door fysieke objecten heen kunnen. Probeer dan ook de verjager te richten op de plek waar de katten uw tuin binnenkomen, of anders op die plekken waar ze vaak in uw tuin zitten.

2. Het toestel kan zowel worden opgehangen of in de grond worden vastgezet. Zet het bij plaatsing in de grond stevig vast op de plaats die u het meest gunstig lijkt. U kunt altijd verschillende locaties proberen om te kijken welke het beste resultaat oplevert.

3. Let bij de keuze van de locatie op dat het apparaat niet onder water komt te staan en dat er zich geen vaste objecten in het 'zicht' van de verjager bevinden.

4. Om de levensduur van de batterijen te verlengen richt u het beter niet op plekken waar

regelmatig beweging is, zoals bijv. een trottoir of straat.

SPECIFICATIES:

1. Gebruikt 3 stuks type AA batterijen (niet inbegrepen).
2. Frequentiebereik tussen 17-27 KHz.
3. Hoek infrarood sensor: 128 graden
4. Detectie bereik: 8-9 meter, afhankelijk van de grootte van het dier.

Aanvullende informatie:

Reactionair Gedrag:

Als een vos wordt opgeschrikt door een geluid in de buurt, zoals van een vossenverjager, is zijn instinctieve reactie om doodstil te staan en af te wachten. Dieren kunnen echter, zoals gebruikelijk is bij de meeste afweermiddelen waarvan het geluid regelmatig activeert, wennen aan het geluidspatroon van de verjager en ongevoelig worden. De verjager van Pestbye is zodanig ontwikkeld, dat het activeert met willekeurige tussenpozen, zodat de vos niet aan het patroon kan wennen. In combinatie met de door ons ontwikkelde HyperResonance Frequency™, die is ontworpen voor maximaal bereik binnen de gehoorgang van vossen, over het hele bereik van de gehoorgevoeligheid, bieden wij u een optimale en effectieve oplossing voor uw vossen-probleem.

Territoriaal Gedrag:

Vossen zijn territoriale dieren en het kan een uitdaging zijn om ze uit hun gebied weg te houden. Om te zorgen dat het het apparaat volledig effectief is, is het uiterst belangrijk om ervoor te zorgen dat er geen voedsel buiten gelaten wordt: afval moet liefst dubbel verpakt worden alvorens in een vuilnisbak met een dier-veilig deksel geplaatst te worden. Hierdoor heeft de vos geen reden meer om het gebied te bezoeken en zal de verjager effectiever zijn.

Het kan soms dagen dagen of zelfs weken duren voordat u het effect van het apparaat begint waar te nemen, maar na verloop van tijd zal de vos zich realiseren dat het geluid telkens begint als hij in de buurt komt en hij gaat het gebied dan minder vaak bezoeken, totdat hij uiteindelijk helemaal wegblijft. Dit is de reden waarom wij u vragen om het apparaat gedurende 30 dagen te gebruiken om voor onze effectiviteits-garantie geldig te zijn (zie onderstaande website voor meer informatie).

Klantenservice: +31(0)10 7131815 / info@primrose-nederland.nl

IT: PB0045 – Pestbye Repellente per Gatti

Grazie per aver comprato il repellente per volpi Pestbye

Cosa c'è nella scatola:

1x PestBye repellente per volpi (PB0046)

1x Picchetto a terra (arriva in due pezzi)

La preghiamo di controllare lei abbia ricevuto tutto quello di cui ha bisogno; Per qualsiasi problema non esiti a contattarci.

Settare il tuo nuovo repellente in due semplici mosse:

1. Avrai bisogno di un giravite a croce. Sul dorso del dispositivo c'è il pannello delle batterie che ha 4 piccole viti. Svitare il pannello e inserire 3x AA batterie (non incluse). Riposizionare il pannello e le viti.

2. Prendete i due pezzi del picchetto a terra ed uniteli insieme. Inserite il picchetto stake sul fondo del repellente. Potrebbe essere un po' duro inserire la spina ed è normale, la preghiamo di non eccedere con la forza né di martellare l'estremità.

Tutto qui, tutto quel che resta da fare è accendere il dispositivo:

Il tasto on/off è posizionato alla base del dispositivo.

Muovetelo nella posizione 'on' position e dovrete vedere lampeggiare una luce rossa attraverso il sensore PIR.

DOVE PIAZZARE IL DISPOSITIVO

1. Le onde ultrasoniche viaggiano in linee dritte. Pensatele come un "punto di vista". Oggetti solidi impattano pesantemente le onde a tal punto da non farle passare, le onde non possono passare attraverso oggetti solidi. Per un piazzamento migliore provatele ad orientare dove gli animali entrano nel vostro giardino, oppure nelle aree maggiormente trafficate.

2. Il dispositivo può essere appeso dal buco nel di dietro del dispositivo, o piantato nel suolo. Se stata posizionando il dispositivo nel suolo, posizionate il picchetto al meglio al dispositivo e poi spingete lo stesso gentilmente nel suolo fino a che non sia stabile. Potete sempre provare diverse posizioni fino a quando non trovate quella che va meglio per voi.

3. Quando selezionate il posto di installazione, per favore scegliete un terreno abbastanza secco dove il dispositivo non venga sommerso dall'acqua in periodi di forti piogge, inoltre che lo stesso non sia ostruito.

4. E' importante risparmiare la batteria del dispositivo puntandolo in posti dove non ci sia troppo passaggio di gente. (come una entrata).

Informazioni aggiuntive:

Comportamento Reazionario:

Quando una volpe viene sorpreso da un suono nelle vicinanze, come un repeller, è istinto è quello di congelare nella sua tracce e aspettare di vedere cosa succede dopo. Se come la maggior parte repellenti là fuori il suono si attiva ad intervalli regolari, questo può consentire la volpe di abituarsi al modello e proseguire su di esso è business. Al PestBye abbiamo sviluppato questo repeller per attivare a intervalli temporali casuali, non permettendo la volpe di abituarsi al modello. Questo combinato con la nostra frequenza HyperResonance progettato con cura™, che è stato progettato per dare la massima risonanza all'interno del canale uditivo delle volpi sopra l'ampia gamma di sensibilità dell'udito Fox, garantisce una soluzione efficace per volpi problema.

Comportamento territoriale:

Le volpi sono animali territoriali, tenerli fuori di un territorio che sono abituati alla visita può essere difficile. Al fine di assistere il dispositivo a raggiungere piena efficacia, cercare di garantire l'assenza di fonti di cibo sono lasciati fuori, in particolare i sacchetti per la spazzatura sono legati stretti, anche doppio insaccato prima di mettere in un contenitore con coperchio raccordo. Questo dà la volpe alcuna ragione per visitare la zona e sarà di aiuto il successo del repeller. Si possono trovare ci vogliono giorni o addirittura settimane per il dispositivo diventi efficace, tuttavia dato il tempo la volpe si renderà conto che il dispositivo non va da nessuna parte e si recherà in visita meno spesso fino a quando alla fine si fermano. Questo è il motivo per cui vi chiediamo di utilizzare il dispositivo per 30 giorni al fine di garantire l'efficacia del nostro sia valida (vedi sito web sotto per i dettagli).



Contattaci: +39(0)6 87503259 / customerservice@primrose-italia.eu